



**HELLO KITTY**

© 1976, 2012 SANRIO CO., LTD.

## LECTEUR/ENREGISTREUR K7 – CD – AM/FM



**MANUEL D'UTILISATION**  
**KT2028A**

**CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET**

# CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION : AFIN D'EVITER TOUT INCENDIE OU CHOC ELECTRIQUE, VEILLEZ A PROTEGER CET APPAREIL DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITE



Le Symbole de l'éclair dans le triangle vous informe que l'appareil contient un voltage dangereux.

## ATTENTION

### RISQUE D'ELECTROCUTION

**ATTENTION : POUR REDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE BOITIER (OU L'ARRIERE). AUCUNE PIECE UTILE POUR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE A L'INTERIEUR. CONFIER L'ENTRETIEN ET LES REPARATIONS A DU PERSONNEL QUALIFIE.**



Le point d'exclamation dans un triangle isocèle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le fonctionnement et l'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.

1. Lecture du mode d'emploi – Lire l'intégralité des consignes d'utilisation et de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.
2. Le mode d'emploi et les consignes de sécurité doivent être conservés pour un usage futur.
3. Conformez-vous à toutes les mises en garde.
4. L'appareil doit uniquement être nettoyé conformément aux recommandations du fabricant. Toujours débrancher la prise d'alimentation avant de nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou d'aérosol. Utiliser un chiffon doux et légèrement humide.
5. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant de car ils pourraient présenter un risque d'électrocution.
6. Eau et humidité – Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une source d'eau, comme par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre endroit de ce type.
7. Veillez à placer l'appareil dans un endroit ou une position qui assure une bonne ventilation. Par exemple, ne pas placer l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou tout autre emplacement similaire, ce qui pourrait obstruer les grilles d'aération ; ne pas non plus l'encaster dans un meuble bibliothèque ou une vitrine, de telle sorte que l'air ne puisse pas circuler à travers les ouvertures d'aération.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur.
9. Alimentation électrique – L'appareil doit être uniquement connecté à une prise électrique correspondant au type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur l'appareil.
10. Cordon d'alimentation – Le cordon d'alimentation doit être disposé de manière à ce qu'il ne soit ni pincé, ni écrasé. Toujours s'assurer que le cordon soit protégé et en bon état.
11. Débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil reste inutilisé pendant une période prolongée.
12. Consultez un spécialiste pour toute question d'entretien. On doit faire l'entretien de cet appareil lorsqu'il a été endommagé de quelque façon que cela soit, qu'il s'agisse de la corde d'alimentation ou de la fiche, qu'il y ait eu du liquide de renverser dedans ou qu'un objet soit tombé dessus, qu'il ait été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il ait été échappé.
13. Ne pas exposer l'appareil aux projections d'eau ou aux éclaboussures et ne placer aucun objet contenant des liquides, tels que vase ou autre, sur l'appareil.
14. Ne pas exposer la pile à des chaleurs excessives, telles que le soleil, le feu ou une chaleur du même type.

# ATTENTION

## APPAREIL LASER DE CLASSE 1

APPAREIL LASER DE CLASSE 1  
CLASS 1 LASER PRODUCT  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

**ATTENTION**  
RAYONNEMENT LASER INVISIBLE  
SI VERROUILLAGE DEFECTUEUX ET  
APPAREIL OUVERT.  
EVITER L'EXPOSITION AU RAYON



Ce produit dispose d'un système laser basse tension.

Suivre les consignes ci-dessous avant toute utilisation.

### PROTECTION CONTRE LES EXPOSITIONS AUX RAYONS LASER

- Ne pas tenter de démonter l'appareil.
- Arrêter immédiatement l'appareil si un quelconque liquide ou solide tombe à l'intérieur du lecteur.
- Ne pas toucher la lentille. Si cela se produisait, vous risqueriez de l'endommager et le lecteur pourrait ne plus fonctionner.
- Ne rien mettre dans l'espace de sécurité. Si cela se produisait, la diode laser pourrait être ALLUMÉE alors que le couvercle est ouvert.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, assurez-vous qu'il soit bien débranché. Retirer toutes les piles du compartiment à piles et débrancher le cordon d'alimentation. Prenez l'habitude de le retirer en attrapant la prise et non le cordon lui-même.
- Ce produit utilise un laser. Utiliser l'appareil uniquement dans les conditions préconisées dans le mode d'emploi.

### POSITIONNEMENT

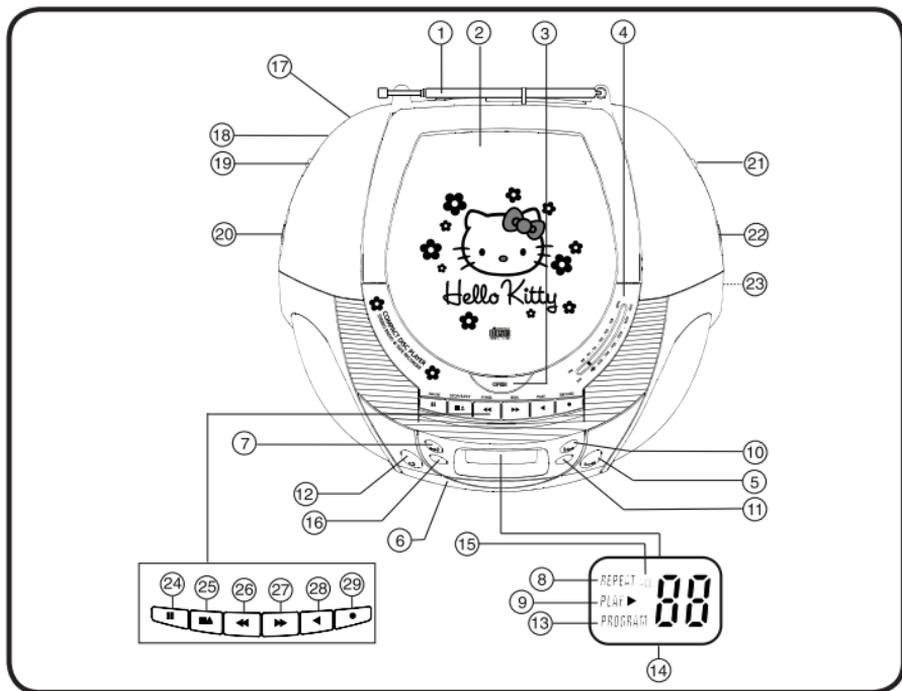
- Ne pas utiliser l'appareil dans des lieux particulièrement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Placer le lecteur sur une surface plane et stable.
- Ne pas couvrir l'appareil ou obstruer les grilles d'aération.

### CONDENSATION

- Si l'appareil est laissé dans une pièce chaude et humide, il se peut des gouttelettes d'eau ou de la condensation se forment à l'intérieur.
- Lorsqu'il y a de la condensation à l'intérieur de l'appareil, il se peut que l'appareil ne fonctionne pas normalement.
- Le laisser éteint pendant 1 à 2 heures avant de le mettre en marche, ou bien augmenter progressivement la température de la pièce et sécher l'appareil avant utilisation.

En cas de problème, débrancher le cordon d'alimentation et adressez-vous au Service Après Vente.

## EMPLACEMENT DES TOUCHES ET DES INDICATEURS



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. ANTENNE TELESCOPIQUE                      | 16. TOUCHE CD DE PROGRAMMATION       |
| 2. COUVERCLE DU COMPARTIMENT CD              | 17. PRISE D'ALIMENTATION             |
| 3. BOUTON D'OUVERTURE DU COMPARTIMENT        | 18. ENTREE JACK AUXILIAIRE           |
| 4. CADRAN DE FREQUENCE                       | 19. SELECTEUR DES FONCTION ET ON/OFF |
| 5. TOUCHE CD PLAY/PAUSE ►►                   | 20. SELECTEUR DE VOLUME D'ECOUTE     |
| 6. COMPARTIMENT CASSETTE                     | 21. SELECTEUR DE BANDES RADIO AM/FM  |
| 7. TOUCHE CD RETOUR EN ARRIERE ◀◀            | 22. SELECTEUR DES STATIONS RADIO     |
| 8. INDICATEUR DE REPETITION (REP.)           | 23. COMPARTIMENT A PILES             |
| 9. TOUCHE CD PLAY/LECTURE ► (PLAY)           | 24. BOUTON PAUSE ◻◻                  |
| 10. TOUCHE CD AVANCE D'UNE PLAGES ►►         | 25. BOUTON STOP/ EJECT ◼▲            |
| 11. TOUCHE CD DE REPETITION                  | 26. BOUTON AVANCE RAPIDE ◀◀          |
| 12. TOUCHE CD STOP ◼                         | 27. BOUTON RETOUR RAPIDE ►►          |
| 13. INDICATEUR DE PROGRAMMATION (PROG.)      | 28. BOUTON LECTURE ◀                 |
| 14. ECRAN LCD                                | 29. BOUTON ENREGISTREMENT ●          |
| 15. INDICATEUR DE REPETITION DU DISQUE (ALL) |                                      |

## ALIMENTATION ELECTRIQUE

Ce lecteur CD - enregistreur de cassettes - AM/FM stéréo nécessite 8 piles « LR14 » (non fournies) ou le raccordement à une prise de courant alternatif de type 230V~ 50Hz.

### A. UTILISATION SUR PILES

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez 8 piles « LR14 » dans le compartiment en respectant le sens indiqué, puis replacez le couvercle du compartiment à piles.  
**IMPORTANT** : Assurez-vous que les piles sont bien insérées. Une mauvaise polarité pourrait endommager l'appareil.
3. Utilisez uniquement les piles de la taille et du type spécifiés.
4. Pour de meilleures performances et une utilisation prolongée, nous recommandons l'usage de piles alcalines.
5. Ne mélangez pas des piles neuves à des piles usagées.
6. Ne mélangez pas piles alcalines, salines (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
7. Si l'appareil doit ne pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, retirez les piles. Des piles vieilles ou qui suintent peuvent endommager l'appareil et écarter la garantie.
8. Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables ; elles peuvent surchauffer et éclater (suivre les instructions du fabricant des piles).
9. Ne pas jeter les piles dans le feu, elles pourraient fuir ou exploser.

### B. UTILISATION SUR COURANT ALTERNATIF

Au moment du raccordement à une prise de courant alternatif 230~50Hz, l'appareil cessera automatiquement d'utiliser les piles et fonctionnera sur courant alternatif.

Note : L'appareil n'étant pas muni d'un interrupteur général. Pour déconnecter complètement l'appareil du courant électrique, il faut débrancher la prise du secteur.

## UTILISATION DU LECTEUR CD

Note: Ce lecteur accepte non seulement les CD du commerce mais aussi les disques CD-R/RW.

1. Réglez le sélecteur de fonction (# 19) sur la position "CD". Le lecteur affichera "- -".
2. Ouvrez le compartiment CD en appuyant sur le Bouton d'Ouverture du Compartiment (# 3). Placez délicatement un CD dans le compartiment, face imprimée vers le haut, et refermez le couvercle.
3. Le nombre total de pistes présentes sur le CD apparaîtra sur l'écran LCD (# 14) après quelques secondes.
4. Pressez la touche CD PLAY/PAUSE ►|| (# 5). L'indicateur de lecture CD "PLAY ►" s'allumera et le CD commencera la lecture à la première page.
5. Ajustez le Contrôle du Volume (# 20) pour obtenir le niveau de son désiré à partir des enceintes intégrées.
6. Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche CD PLAY/PAUSE ►|| (# 5). L'indicateur "PLAY ►" clignotera. Pour reprendre la lecture, appuyer à nouveau sur la touche CD PLAY/PAUSE ►||
7. Vous pouvez choisir de lire directement votre plage favorite soit en pressant la touche CD Avance d'une plage ►►| (# 10) soit la touche de Retour en arrière |◄◄ (# 7). L'écran LCD (# 14) affichera la piste sélectionnée.
8. Pour atteindre un passage particulier au sein d'une plage, gardez la touche Avance d'une plage ►►| (# 10) ou la touche de Retour en arrière |◄◄ (# 7) enfoncées jusqu'à le trouver.
9. Pour répéter une plage particulière, pressez la touche Répétition (# 11) une fois ou jusqu'à ce que l'indicateur de Répétition CD "REPEAT" (# 8) s'allume.
10. Pour répéter l'intégralité du CD, pressez la touche de Répétition CD (# 11) deux fois ou jusqu'à ce que l'indicateur de Répétition CD "REPEAT ALL" (# 8, 15) s'allume.
11. Pour arrêter la lecture, pressez la touche CD STOP ■ (# 12).
12. Quand vous désirez éteindre le lecteur CD, positionnez le Sélecteur de mode (# 19) sur "TAPE/POWER OFF"



### LECTURE PROGRAMMÉE DU CD

Cette fonction permet de lire les plages du disque selon un ordre programmé.

1. Quand le CD est à l'arrêt pressez une fois la touche Programme (# 16). L'indicateur CD de Programmation "PROGRAM" (# 13) s'allumera et "00" apparaîtra en clignotant sur l'écran LCD (# 14), en attente d'une programmation.
2. Pressez la touche CD Retour en arrière |◄◄ (# 7) ou la touche CD Avance d'une plage ►►| (# 10) pour sélectionner la chanson à programmer. Ici, par exemple, la piste 8 est sélectionnée.
3. Pressez la touche de Programmation (# 16) encore une fois pour enregistrer la sélection. L'indicateur de programmation reviendra sur "00" clignotera en attente d'une programmation.
4. Pressez la touche CD Retour en arrière |◄◄ (# 7) ou la touche CD Avance d'une plage ►►| (# 10) pour sélectionner la prochaine chanson à programmer et pressez la touche de Programmation (# 16) pour enregistrer la sélection. Ici par exemple, la seconde sélection est la piste 15.
5. Vous pouvez répéter les étapes 2 à 4 pour programmer jusqu'à 20 pistes. L'écran LCD (# 14) affichera "- -" au bout de 20 pistes programmées.
6. Pressez la touche CD PLAY/PAUSE ►|| (# 5) pour commencer la lecture de la programmation avec "PROGRAM" allumé dans l'écran LCD (# 14).
7. Ajustez le Contrôle du Volume (# 20) pour obtenir le niveau de son désiré à partir des enceintes intégrées.
8. Pour revenir à la lecture normale, dans le mode CD ARRETE : Appuyer sur PLAY/PAUSE ►|| (# 5).
9. Si vous voulez éteindre le lecteur CD, positionnez le Sélecteur de mode (# 19) sur la position TAPE/POWER OFF".



### Remarques concernant les disques CD-R/RW

- En raison de l'existence de format non standardisés, la qualité de la lecture des CD-R/RW n'est pas garantie.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable de la qualité de lecture des CD-R/RW, liée aux conditions d'enregistrement, telles que les caractéristiques de l'ordinateur, le logiciel de gravure, la qualité du disque, etc.
- Ne pas coller d'étiquette sur les faces du disque CD-R/RW. Cela pourrait créer un dysfonctionnement.
- Il est recommandé d'enregistrer les fichiers audio sur CD-R/RW pour une meilleure lecture.

## ECOUTE DE LA RADIO

1. Régler le Sélecteur de mode (# 19) sur la position "RADIO".
2. Régler le Sélecteur de bande (# 21) sur "AM" ou "FM ST", en fonction de la radio voulue.
3. Ajuster le Réglage de réception radio (# 22) de manière à atteindre la station de radio voulue.
4. Ajustez le Contrôle du volume (# 20) pour obtenir le niveau sonore voulu.
5. Pour éteindre la radio, réglez le Sélecteur de mode (# 19) sur la position "TAPE/POWER OFF".

### CONSEILS POUR UNE MEILLEURE ECOUTE DE LA RADIO

1. Afin d'assurer une sensibilité maximum du tuner FM, déployez entièrement l'Antenne télescopique (# 1) et orientez-la de manière à obtenir la meilleure réception possible.
2. Quand vous passez en fréquence AM, repositionnez l'appareil jusqu'à obtenir la meilleure réception possible..

## CASSETTE RECORDER OPERATION

1. Régler le Sélecteur de mode (# 19) sur la position "TAPE".
2. Ouvrez le compartiment cassette (# 6) en pressant la touche STOP/EJECT ■▲ (# 25) et insérez une cassette préenregistrée avec la bande vers le haut. Fermez le Compartiment cassette.
3. Pressez la touche Lecture ◀ (# 28) et ajustez le Contrôle du volume (# 20) pour obtenir le niveau sonore voulu.
4. Pressez la touche PAUSE || (# 24) pour arrêter la lecture. Pressez la même touche pour la reprendre.
5. Pressez la touche Avance rapide ◀◀ (# 26) ou la touche Retour rapide ▶▶ (# 27) pour avancer rapidement ou rembobiner la cassette.
6. Pressez la touche d'Enregistrement ● (# 29) pour enregistrer depuis la radio ou le CD. Utilisez le sélecteur de mode (# 19) pour choisir la source d'enregistrement.
7. Pressez la touche STOP/EJECT ■▲ (# 25) pour interrompre l'opération.

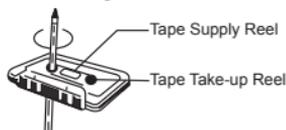
### ARRÊT AUTOMATIQUE

Afin de protéger vos cassettes et éviter une usure superflue des rouleaux d'entraînement du mécanisme, cet appareil est équipé d'un système d'arrêt automatique. Quand la cassette arrive à la fin durant la lecture, la touche Lecture ◀ (# 28) se relèvera automatiquement pour arrêter la cassette de tourner.

### CONSEILS POUR LA LECTURE DE CASSETTE

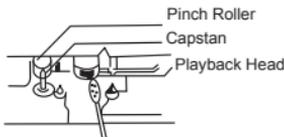
1. Il est recommandé d'utiliser des cassettes haute qualité, si vous désirez obtenir la meilleure qualité pour vos enregistrements.
2. Les cassettes de durée 120 minutes (C-120) ne sont pas recommandées car leur bande, plus longue et plus fine, a de plus grands risques de rompre ou de se plier, ce qui pourrait endommager le mécanisme de lecture.

3. Pour une meilleure qualité d'enregistrement, la tête de lecture doit être nettoyée après chaque 10 à 20 heures d'utilisation. Il est également recommandé de tenir éloigné vos cassettes d'une chaleur ou d'un froid excessif.
4. Si la bande est détendue, retendez-la avant d'insérer la cassette. Pour ce faire, insérez un crayon dans le moyeu et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué ci-dessous.



5. Une bande d'amorce est insérée au début de chaque cassette. On ne peut enregistrer sur cette surface, il est donc nécessaire de laisser la cassette tourner pendant approximativement 5 secondes pour nettoyer la tête de lecture.
6. Gardez la tête de lecture propre car une tête de lecture sale peut entraîner des distorsions sonores ou une vitesse de lecture non conforme.

Appuyer sur la touche PLAY ◀ (# 28) et utilisez un coton-tige avec un nettoyant spécifique ou de l'alcool pour nettoyer la tête de lecture, le galet et le guide, comme indiqué ci-dessous.



## UTILISATION DE LA PRISE AUXILIAIRE

Ce lecteur de CD est muni d'une entrée Auxiliaire pour diffuser le son de votre iPod, lecteur MP3 ou autre appareil muni d'une sortie jack 3,5mm.

**Il nécessite un câble Jack 3,5mm mâle – Jack 3,5mm mâle non inclus.**

1. Reliez la prise d'écouteurs de votre appareil externe à la prise AUX (#18) située à l'arrière du lecteur CD. (Câble de connexion non inclus)
2. Allumez votre lecteur CD et il activera le mode AUX IN une fois la prise insérée
3. Lancez la lecture de votre iPod, Lecteur MP3 ou autre appareil externe.
4. Ajustez le volume sur les deux appareils.
5. Eteignez votre iPod ou lecteur MP3 une fois l'écoute terminée. Eteignez votre lecteur CD et débranchez votre câble de connexion.

**Remarque :** Une fois le câble de connexion JACK branché, le lecteur CD entre en mode Auxiliaire automatiquement, peu importe le mode dans lequel il se trouve (CD / radio / cassette), pensez à débrancher le câble de connexion du lecteur CD après utilisation pour pouvoir écouter la Radio, une cassette ou un CD à nouveau.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Ne laissez pas des enfants sans surveillance utiliser cet appareil.
2. Nettoyez votre appareil avec un chiffon légèrement humide (jamais mouillé). N'utiliser aucun solvant ou détergent.
3. Evitez de laisser votre appareil en plein soleil ou dans des endroits chauds, humides ou poussiéreux.
4. Eloignez votre appareil des chauffages et de tout source de parasite électrique telle que lampe fluorescente ou moteur.
5. Si le CD saute ou s'interrompt pendant la lecture, ou si le disque ne peut être lu, sa surface inférieure peut nécessiter un nettoyage. Avant la lecture, frotter le disque du centre vers la périphérie avec un chiffon de nettoyage, propre, sec et très doux.



## GUIDE DE DEPANNAGE

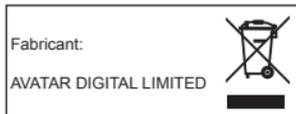
Si vous rencontrez des difficultés dans l'utilisation de cet appareil, vérifiez les détails suivants avant d'appeler le Service Après Vente.

Symptôme	Cause probable	Solution
Bruit ou son déformé en réception AM ou FM	La station n'est pas convenablement réglée pour AM ou FM. FM: L'antenne télescopique n'est pas sortie entièrement. AM: L'antenne n'est pas positionnée correctement.	Réglez à nouveau la fréquence AM ou FM. FM: Sortez entièrement l'antenne télescopique. AM: Repositionnez l'appareil jusqu'à obtenir une meilleure réception.
Pas de radio AM ou FM	L'appareil n'est pas en mode RADIO Le volume est réglé au minimum	Réglez le Sélecteur de mode sur la position RADIO Augmentez le volume
Le lecteur CD ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas en mode CD. Le CD est mal inséré. Si le CD est une compilation personnelle, le support utilisé ne doit pas être compatible avec le lecteur. Les piles sont vides.	Sélectionnez le mode CD. Insérez un CD avec l'étiquette au dessus. Utilisez un meilleur support vierge et recommencez.  Remplacez les piles avec des neuves.
Le CD saute lors de la lecture	Le disque est sale ou rayé.	Nettoyer le CD avec un chiffon propre ou utilisez un autre CD.
La lecture du CD est saccadée	Disque sale ou défectueux La lentille du lecteur est sale. Le lecteur est soumis à de trop fortes vibrations ou chocs.	Nettoyez ou remplacez le disque défectueux. Utilisez un CD de nettoyage pour nettoyer la lentille. Éloignez le lecteur de tout choc ou vibration
Le lecteur de cassette ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas en mode TAPE Le volume est au minimum	Réglez le sélecteur de mode sur TAPE Augmentez le volume
Le son est déformé	La tête de lecture est sale	Nettoyez la tête de lecture
La vitesse de lecture varie	La bande est vieille ou abîmée Les rouleaux ou les galets sont sales	Changez la cassette Nettoyez les rouleaux et les galets
L'enregistrement de cassette ne fonctionne pas	La languette de sécurité est retirée	Recouvrez le creux avec de la bande adhésive
Le son est déformé à la lecture	La cassette est défectueuse ou la tête de lecture est sale	Changez la cassette ou nettoyez la tête de lecture

Distribué par:

### CAMOMILLA SPA

Via Bodoni 8/12  
20090 Buccinasco (Mi)  
Tel: +39-02-48840405  
Fax: +39-02-48841725  
E-mail: [contatti@camomilla.it](mailto:contatti@camomilla.it)



0412



Made in China